



Obiettivo Cooperazione territoriale Italia – Francia (alpi) 2007 – 2013

Objectif Coopération territoriale France – Italie (Alpes) 2007 – 2013

Comunicato stampa

Communiqué de presse

Progetto singolo / Projet simple n. 084



Réseau Transfrontalier de Médecine de Montagne



Fondazione Montagna Sicura Fondation Montagne Sûre

Villa Cameron Località Villard de La Palud, 1 11013 Courmayeur (Valle d'Aosta) Tel. +39 0165 897602 Fax +39 0165 897647 resamont@fondms.org



Azienda Sanitaria USL della Valle d'Aosta

Via Guido Rey, 1 11100 Aosta Tel. +39 0165 544415 Fax +39 0165 544632 ppetey@ausl.vda.it



Fondazione Courmayeur

Via dei Bagni, 15 11013 Courmayeur (Valle d'Aosta) Tel. +39 0165 846498 Fax +39 0165 845919 info@fondazionecourmayeur.it

Azione 4:

Studio giuridico comparato Italia-Francia-Svizzera in medicina di montagna

ρ

Seminario internazionale transfrontaliero
"Du piolet à internet. Applicazioni transfrontaliere di telemedicina in montagna"
Courmayeur, Hotel Pavillon, 9-10 settembre 2010

Si svolgerà all'Hotel Pavillon di Courmayeur il 9 e 10 settembre 2010 il Seminario internazionale transfrontaliero *Du piolet à internet. Applicazioni transfrontaliere di telemedicina in montagna*, organizzato da Fondazione Courmayeur, Azienda USL Valle d'Aosta e Fondazione Montagna sicura con il patrocinio della Società Italiana di Medicina di Montagna.

Il Seminario è il momento conclusivo dell'azione 4 del progetto UE Alcotra *Résamont – Réseau Transfrontalier de Médecine de Montagne* che vede capofila l'Azienda USL Valle d'Aosta, e partner la Fondazione Montagna sicura, l'Ifremmont, il Centre Hospitalier de la Région d'Annecy e gli Hôpitaux du pays du Mont Blanc. Alla Fondazione Courmayeur è stato affidato dall'USL il compito di redigere uno studio giuridico comparato tra Italia, Francia e Svizzera sull'applicazione della telemedicina in montagna e sul quadro legislativo della medicina di montagna. I risultati dello studio saranno utilizzati come base di discussione del Seminario che riunirà amministratori, avvocati, giuristi, medici e professionisti che operano nel campo della medicina di montagna, provenienti da Italia, Francia e Svizzera.

Il Seminario non si limiterà all'analisi comparata della legislazione sulla telemedicina e sulla medicina in montagna in Francia, Italia e Svizzera, ma rappresenterà l'occasione per identificare le basi di una possibile legislazione regionale sulla materia che, colmando il vuoto normativo che caratterizza attualmente la realtà italiana, possa rappresentare un modello anche per il legislatore statale.

I lavori inizieranno giovedì 9 settembre alle 15.00 con i saluti delle autorità e un'introduzione al contesto della cooperazione transfrontaliera, seguiti dai casi pratici illustrati da medici e tecnici: la telemedicina e le reti di ambulatori di medicina di montagna, i software di trasmissione, la formazione e i seminari transfrontalieri sulle patologie acute.

Venerdì 10 settembre i lavori riprenderanno alle 9.00 con la presentazione degli studi giuridici comparati tra Italia, Francia e Svizzera, le risposte della giurisprudenza e le responsabilità civili e penali del medico e della telemedicina. Nel pomeriggio, alle 14.30 si parlerà di diritto comunitario e degli spazi d'intervento legislativo sulla telemedicina. Alle 15.30 infine è fissata una tavola rotonda sulle prospettive comunitarie e regionali per l'assistenza sanitaria transfrontaliera e la telemedicina. Concluderà i lavori il Presidente della Regione autonoma Valle d'Aosta Augusto Rollandin.

Lingue ufficiali del Seminario: italiano e francese, con traduzione simultanea. Evento accreditato ai fini della formazione professionale continua degli avvocati e dei medici.

Lo studio giuridico comparato e le relazioni del Seminario internazionale saranno oggetto di una pubblicazione a cura della Fondazione Courmayeur.

Programma su www.fondazionecourmayeur.it info@fondazionecourmayeur.it Tel. 0165 846498

Action 4:

Étude juridique comparée Italie-France-Suisse en médecine de montagne et

Séminaire international transfrontalier "Du piolet à internet. Applications transfrontalières de télémédecine en montagne" Courmayeur, Hôtel Pavillon, 9-10 septembre 2010

Le Séminaire international transfrontalier sur le thème *Du piolet à internet. Applications transfrontalières de télémédecine en montagne*, organisé par Fondation Courmayeur, USL Vallée d'Aoste et Fondation Montagne sûre, avec le patronage de la Société Italienne de Médecine de Montagne, se tiendra à l'Hôtel Pavillon de Courmayeur les 9 et 10 septembre 2010.

Le Séminaire est l'aboutissement de l'action 4 du projet UE Alcotra *Résamont – Réseau Transfrontalier de Médecine de Montagne* qui a comme chef de file USL Vallée d'Aoste, et pour partenaires la Fondation Montagne sûre, l'Ifremmont, le Centre Hospitalier de la Région d'Annecy et les Hôpitaux du Pays du Mont Blanc.

La Fondation Courmayeur a été mandatée par USL afin de rédiger une étude juridique comparée entre l'Italie, la France et la Suisse sur l'application de la télémédecine en montagne et plus particulièrement sur le cadre législatif actuel de la médecine de montagne. Les résultats de cette étude seront utilisés comme base de discussion de ce Séminaire qui réunira administrateurs, avocats, juristes, médecins et professionnels opérant dans le domaine de la médecine en montagne tant en Italie en France qu'en Suisse.

Le Séminaire ne se limitera pas à l'analyse comparée de la législation sur la télémédecine et sur la médecine en montagne dans ces trois pays. Il sera également l'occasion permettant d'identifier les bases d'une éventuelle législation régionale sur la question, afin de combler le vide normatif existant actuellement en Italie, et de pouvoir ainsi également élaborer un modèle pour le législateur italien.

Les travaux débuteront le jeudi 9 septembre à 15.00 par l'accueil des autorités et une introduction sur le contexte de la coopération transfrontalière, suivis de la présentation de cas pratiques illustrés par des médecins et techniciens portant notamment sur la télémédecine et les réseaux de centres de consultation en médecine de montagne, les softwares de transmission, la formation et les séminaires transfrontalières sur les pathologies aigües en montagne.

Le vendredi 10 septembre les travaux se poursuivront à partir de 9.00 avec la présentation des études juridiques comparées entre l'Italie, la France et la Suisse, ainsi que les réponses apportées par la jurisprudence en terme de responsabilités civiles et pénales du médecin au regard de la pratique de la télémédecine. Dans l'après-midi, à 14.30 seront évoqués les aspects de droit communautaire et des domaines d'intervention législative sur la télémédecine. À 15.30 la table ronde abordera les perspectives communautaires et régionales pour l'assistance sanitaire transfrontalière et la télémédecine. Monsieur Augusto Rollandin, Président de la Région autonome Vallée d'Aoste, conclura les travaux.

Langue officielles du Séminaire: italien et français, avec traduction simultanée. La rencontre est accréditée pour la formation professionnelle continue des avocats et des médecins.

L'étude juridique comparée et les rapports du Séminaire International feront l'objet d'une publication éditée par la Fondation Courmayeur.

Programme sur www.fondazionecourmayeur.it info@fondazionecourmayeur.it Tel. +39 0165 846498